



Надписи, имеющиеся в г. Переславле-Залесском

На колоколах

1. *В Даниловом монастыре.* Большой колокол, весом 575 пудов. [9 419 кг] Надпись на нём. с. 32
«Сей колоколь далъ вкладу Переславля-Залѣскаго въ домъ Пресвятыя Троицы и великаго чудотворца Данила князь Иванъ Петровичъ Борятинской при архимандритѣ Варѣломеѣ въ вѣчный поминокъ по себѣ и по сродникахъ своихъ, лѣта 7197 (1689), 1-й день. Вылить сей колоколь при державѣ великихъ государей и великихъ князей Иоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича всея великія и малыя Россіи Самодержцевъ. Лиль колоколь мастеръ Дмитрій *Маторинъ*». Колокол этот стоил деньгами 2 510 рублей. (Смотри вкладную монастыря.)
2. *В Горицком монастыре.* Колокол около 50 пудов. [819 кг] Надпись на нём: «зя позволеніемъ ... и Гетмана войска Зяпорожска и за стараніемъ брѣтства храмъ: Рос. Пресвятой 6 л новаго мѣста чуднова року: я: х мд (7049—1541) мѣсяца іюля. Ди ѣ кя Андрей Савичъ Людвистръ».
Другой колокол: «Вылить 1744 года въ 10 д... въ горицкой монастырь вкладомъ бывшего Архимандрита Иларіона, вѣсомъ 54 п. 23 ф. при бытности въ томъ монастырѣ Архимандрита Аврамія». [894 кг]
3. *В Градском соборе.* Колокол весом 139 пудов 6 фунтов: «Вылить 1759 года марта 27 дня при Императрицѣ Елисаветѣ Петровнѣ и внукѣ Петра 1-го Петрѣ Ѳедоровичѣ и супругѣ Его Екатеринѣ Алексіевнѣ и Благовѣрномъ Государѣ и Великомъ Князѣ Павлѣ Петровичѣ при Амвросіи Епископѣ Переславскомъ и Дмитровскомъ и Протопопѣ Иванѣ Ивановѣ». [2 279,3 кг]
В том же соборе: «Вылить стараніемъ коллежскаго ассессора А. Угрюмова, вѣсомъ 49 п. 15 ф. на заводѣ Язона *Струговтнкова*». [808,8 кг]
4. *При церкви Рождества Христова.* Колокол с надписью: «Вылить 1748 г. марта 18-го, вкладъ въ церковь Рождества Христова, что внутри города, московскаго купца Константина Наумова, вѣсомъ 50 п. 38 ф.» [834,6 кг]
5. *При церкви князя Андрея.* «1751 года марта 20 дня, вѣсомъ 111 пуд., вылить сей колоколь во градъ Переславль-Залѣсскій князь-Андреевскій Дѣвичъ монастырь, что близъ градскихъ вратъ ко храму всемилостиваго Спаса и Пресвятой Богородицы и Благовѣрнаго князя Андрея Смоленскаго Переславскаго чудотворца и Димитрію Селунскому чудотворцу». [1 818 кг]
6. *В Никольском монастыре.* «1746 года октября 1-й день вылить сей колоколь во градъ Переславль-Залѣсскій въ обитель Чудотворца Николая, что на болотѣ, въ бытность тоя обители отца Игумена Іакова Пѣвницкаго съ братією, московскими купцами, вѣсомъ 321 п. 20 ф.» [5 266,3 кг] с. 33
7. *При Борисоглебской или Смоленской церкви.* «1812 года марта 30-го дня, вылить сей колоколь въ г. Переславль къ церкви Смоленской Богородицы и Бориса и Глѣба тщаніемъ прихожанъ и доброхотныхъ дателей при священникѣ Иванѣ Ремизовѣ, вѣсу 212 п. 20 ф.» [3 480,9 кг]
8. *При церкви Ильи Пророка.* «Henrich ter horst. me fecit. Daventriae anno 1646 года». Потом ниже: «лѣта 7155 марта въ 23-й день положилъ сей колоколь къ церкви сорока мученикъ

рыбинские Переславские слободы торговый человекъ Іевъ Гавриловъ, сынъ Темеринъ по своей душѣ и по своихъ родителейъ» (около 10 пудов). [164 кг]

9. При Введенской церкви: 1755 г. «вылить сей колоколъ во градъ Переславль-Залѣскій въ рыбную слободу въ Введенской дѣвичей монастырь къ церкви Введенія Пресвятыя Богородицы тщаніемъ и радѣніемъ приходскихъ людей тоя рыбной слободы жителей при священникѣ Иванѣ Ивановѣ. Лилъ мастеръ Константинъ Слизовъ».

10. При церкви святого Иоанна Предтечи: «Утро, вечеръ и полудне возвѣщу гласъ».

Второй колокол: «1765 г. приложилъ сей колоколъ по приказу Бориса Ѳедорова инокъ». Наверху у ушей колокола: «Verbum Domini manet in aeternum».

На стенах церковных, надгробных камнях и иконах

1. В Фѣдоровском женском монастыре, в тёплой Введенской церкви в приделе Адриана и Наталии с правой стороны храма на стене выбита надпись: «1733 года іюля въ 22-й день въ 6-мъ часу дня на память святыя равноапостольныя Маріи Магдалины преставися раба Божія ... жена полковника Ивана Ивановича Головина Пелагея Дмитриевна ... житія ея отъ роду ... лѣтъ и погребена здѣ». С левой стороны придела надпись: «1733 года іюля въ 30-й день на память Св. Апостоля Силы и Силуана и иже съ ними преставися раба Божія генерала Павла Ивановича Ягужинскаго жена Агаѳія Ѳедоровна дочь Хитрова погребена 3-го августа».

2. В прежнем Горицком монастыре — на надгробных камнях надписи:

а) «Въ лѣто 7015 (1507 г.) мѣсяца февруалія 16-й день преставися Герасимъ, инокъ діаконокъ».

б) «Лѣта 7029 года (1521) мѣсяца іюля въ 6-й день на память Св. Сисоя Великаго преставися...»

в) «Лѣта 7095 мѣсяца декабря въ 25-й день на память Рождества Господа и Бога Спаса нашего Иисуса Христа преставися рабъ Божій Иванъ Борисовичъ Жюлебинъ».

На задней доске образа Владимирской Пресвятой Богородицы в Горицком соборе написано: «Лѣта 7159 мѣсяца мая въ 25 день молися сему образу Богородице Владимирской Строитель старецъ Сергій изъ Великаго Новаграда постриженникъ Саввы Вишерскаго Переславля-Залѣскаго Государева Старого двора Срѣтенскаго монастыря».

3. В Даниловом монастыре —

а) на деревянной гробнице преподобного Даниила надпись вырезана. «Нача святыи монастырь Игумень Данииль (1508) 7016 іюля въ 15 день. Преставися Игумень Данииль (1540) 7048 Апрелья въ з (7) день; обнови сию раку Архимандритъ Іона Архангельскій лѣта (1605) 7113».

б) В парадном крыльце настоятельских покоев высечены следующие надписи: «Начало обители Данилова монастыря во славу святыя, единосущныя, животворящія и нераздѣльныя Троицы, Отца и Сына и Святаго Духа».

«Сія обитель поставися въ лѣто 7016-е преподобнымъ Данииломъ Чудотворцемъ, а преставися преподобный Данииль въ лѣто 7048-е апрѣля въ 7 день, а обрѣтены мощи преподобнаго Даниила 7161-е декабря въ 30 день, а по преставленіи мощи его лежали 113 лѣтъ до свидѣтельства».

в) Другая надпись: «Во славу святыя единосущныя, животворящія и нераздѣльныя Троицы Отца и Сына и Святаго Духа построилъ церковь сию во имя Пресвятыя Владычицы Богородицы и Приснодѣвы Маріи честныя Ея похвалы съ трапезою, и службами, и съ полатами и съ погребами каменными по обѣщанію своему вкладчикъ Пресвятыя Троицы и Чудотворца Даниила Бояринъ Князь Иванъ Петровичъ Барятинской своею казною, по своей душѣ и посредникахъ своихъ въ вѣчный поминокъ, тоя святыя обители при настоятелѣ Отцѣ Архимандритѣ Варѣаломѣ въ лѣто 7203-е декабря въ 25 день».

г) На колокольне с восточной стороны надпись: «Въ лѣто 7197 году августа въ 15 день построилъ сию полату, колокольню, Святой Троицѣ и Чудотворцу Даниилу Бояринъ князь Иванъ Петровичъ Барятинской своею казною по своей душѣ и по сродникахъ своихъ въ вѣчный поминокъ при архимандритѣ Варѣаломѣ».

д) На братских кельях надпись: «7204 года сии палаты внизу съ погребами и ледники построилъ своею казною вкладчикъ старецъ Ефремъ, что въ мірѣ былъ Бояринъ князь Иванъ Петровичъ Барятинскій, длина тридцать три сажени, а поперегъ шесть сажень, при настоятелѣ»

архимандритъ Варѳаломеѣ для покою обители сей живущихъ въ ней, да помолются о мнѣ грѣшномъ, чтобы избавилъ Богъ муки вѣчной».

е) В 1884 году при переделке папертей в приделе преподобного Даниила на 3 аршинах [2,1 м] от них оказался склеп, а на нём плита с надписью: «...на память священномуч... ..ніа преставися рабъ Божій схимонахъ Филаретъ, что въ мірѣ былъ Федоръ Фадѣевъ Волковъ».

[Сноска.] Над могилою князя Бярятинскаго надпись на стене настоятельскихъ покоевъ: «Стани здѣ человекъ, ко гробу сему присмотрися, яко человекъ въ мѣстѣ семъ положися, рабъ Божій, вкладчикъ сея обители, схимонахъ Ефремъ, что въ мірѣ былъ Бояринъ князь Иванъ Петровичъ Бярятинскій; житія его бысть всего 86 лѣтъ и 8 мѣсяцевъ, преставися въ лѣто 1701-е, мѣсяца іюля въ 1-й день».

4. В *Никитскомъ монастыре* на церковной паперти главного соборнаго храма надпись: «Въ лѣто отъ сотворенія міра 7072 (1564) года маія въ 12-й день совершена бысть сія каменная соборная церковь во имя Святаго Великомученника Никиты повеленіемъ Государя Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича всея Россіи».

На той же паперти ещё надпись: «1709 года февраля въ 14-й день на память Преподобнаго Отца нашего Авксентія преставился рабъ Божій Игумень Никитскаго монастыря Варлаамъ Лихаревъ».